



TO: Jordan Securities Commission Amman Stock Exchange Ref:- FM/106/337 Date :30/10/2019 <u>Subject: Quarterly Report as of 30/9/2019</u>	السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين السادة بورصة عمان المحترمين الرقم:- م م م / 337 / 106 التاريخ:- 2019/10/30 <u>الموضوع: التقرير ربع السنوي كما هي في</u> <u>2019/9/30</u>
Attached the Quarterly Report of Jordan Commercial Bank as of 30/9/2019	مرفق طيه نسخة من البيانات المالية ربع السنوية لشركة (البنك التجاري الاردني) كما هي بتاريخ 2019/9/30م
Kindly accept our highly appreciation and respect Jordan Commercial Bank Caesar Qulajen General Manager	وتفضلوا بقبول فائق الاحترام... البنك التجاري الاردني سيزر قولاجن المدير العام

علاء محمد سليم القحط
Ala' Moh'd Salim Qahet
P. 51

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٢٠ تشرين الأول ٢٠١٩
٤٩٢٧

الرقم التسلسلي:
رقم الملف:
الجهة المختصة: المدير العام



البنك التجاري الأردني

شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (مراجعة غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٩

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة
إلى مجلس إدارة البنك التجاري الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للبنك التجاري الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) ("البنك") كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ وقائمة الدخل المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة للثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

اساس الاستنتاج المتحفظ

استنادا إلى المعلومات التي تم تزويدنا بها من الإدارة، يتضمن بند الموجودات الأخرى في قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩، موجودات آلت ملكيتها للبنك مقابل تسهيلات ائتمانية مستحقة بحوالي ٨٠,٣ مليون دينار. كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة، لم يتم قيد قيمة هذه العقارات بصافي قيمتها التحصيلية بما يتماشى مع المعايير الدولية للتقارير المالية. تشير سجلات البنك أنه فيما لو قامت الإدارة بقيد هذه العقارات بصافي قيمتها التحصيلية فإن بند الموجودات الأخرى سيتم تخفيضه بحوالي ٦,٨ مليون دينار، وستزداد الموجودات الضريبية المؤجلة بحوالي ٢,٦ مليون دينار وسيزداد صافي ربح الفترة بمبلغ ١,١ مليون دينار وسوف تزداد حصة السهم الأساسية والمخفضة بقيمة ٠/٠٠٩ دينار وتتنخفض حقوق المساهمين بحوالي ٤,٢ مليون دينار على التوالي. إن تقريرنا كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨ كان متحفظاً حول ذلك الأمر.

الاستنتاج المتحفظ

استنادا الى مراجعتنا، وباستثناء أثر ما يرد في الفقرة السابقة، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرة توكيدية

نلفت الانتباه إلى إيضاح رقم (٢٦) حول القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة، والتي تبين بأن أرقام المقارنة في قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة الدخل المرحلية المختصرة و قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة تم تعديلها بأثر رجعي تماشياً مع المعايير الدولية للتقارير المالية. إن استنتاجنا غير متحفظ بخصوص هذا الأمر.

أمر آخر

تم تدقيق القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ والقوائم المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٨ من قبل ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن كمدقق وحيد للبنك للعام ٢٠١٨ ، وتم اصدار رأي متحفظ و استنتاج متحفظ حولها بتاريخ ٢٨ اذار ٢٠١٩ و ٣١ تشرين الأول ٢٠١٨ على التوالي. وتماشياً مع تعليمات البنك المركزي الأردني للحاكمة المؤسسية للبنوك تم تعيين كل من ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن وأرنست ويونغ/الأردن كمدققين لحسابات البنك للعام ٢٠١٩ بشكل مشترك.

ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) - الاردن

Deloitte & Touche (M.E.)
 أحمد فتحي شلوي
 ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
 ترخيص رقم ١٠٢٠
 010105

أرنست ويونغ
 وضح عصام برقوي
 محاسبون قانونيون
 عمان - الأردن
 ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٣٠ تشرين الأول ٢٠١٩

البنك التجاري الأردني
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	إيضاحات	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)		
			الموجودات
٩١,٨٧٢,١١٨	١٤٦,٩٩٠,١٢٥	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦١,٩٩٥,٦١٣	٤٩,٠٠٩,٢٨٧	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٢٧,٨٧٣,٨١٨	٧٣٢,٠٣٠,٨٤٥	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
١,٧٩٢,٨٠١	١,٦٦٧,٤٢٢	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
١١,٩١٥,٣٠٢	١١,٥٦٦,٨٧٧	٨	الآخر
٣٠٣,٠٣١,٦١١	٢٦٢,٧٦٦,٧٧٨	٩	موجودات مالية بالكلفة المطفأة - بالصافي
٢٧,٨١٧,٨٣٩	٢٧,٩٤٢,٢٧١		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٣١٣,٩١٩	٢,٠٨٨,٦٦٧		موجودات غير ملموسة - بالصافي
١٣,٨٦٧,٩٢٤	١١,٩٦٦,٠١٢		موجودات ضريبية مؤجلة
-	٥,١٩٥,٥٤٦		موجودات حق استخدام
١١١,٠٨٨,٥٩١	١٢٨,١٣٣,٢٤٢	١٠	موجودات أخرى
١,٣٥٣,٥٦٩,٥٣٦	١,٣٧٩,٣٥٧,٠٧٢		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
١١٧,٣٠٤,٧٥٤	٩٤,٢٥٤,٥٢٥		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٩٣,٢٢٥,٢٨٨	٩٣٨,٠٩٦,٢٦١	١١	ودائع عملاء
٨٤,٤١٧,٣٢٧	٦٩,٤٨٠,٣١١		تأمينات نقدية
٨٣,٤٨١,٨٧٣	٩٥,٠٩١,١٧٧	١٢	أموال مقترضة
٧٤٥,٥٤٨	٦٥٥,٥٢٩	١٣	مخصص ضريبة الدخل
١,٩٢٤,٢٦٦	٢,٢٢٩,٥٧١	١٤	مخصصات متنوعة
-	٤,٧٩٣,٣٥١		التزامات عقود تأجير
٣٨,٤١٢,٤٤٢	٤٠,٠١٣,٦٣٤	١٥	مطلوبات أخرى
١٤,١٠٧	-		مطلوبات ضريبية مؤجلة
١,٢١٩,٥٢٥,٦٠٥	١,٢٤٤,٦١٤,٣٥٩		مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين
			حقوق مساهمي البنك
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٤,٧١٤,٥٦٣	١٤,٧١٤,٥٦٣	٢٢	احتياطي قانوني
-	٣٢٨,٦٠٠		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٢,٥٩٧,٠٤٧	٢,٥٩٧,٠٤٧		احتياطي التقلبات الدورية
(٢,٠٥٣,١٨٣)	(٢,٣٠٢,٥٣٨)	١٦	احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
(١,٢١٤,٤٩٦)	(١,٥٤٣,٠٩٦)	١٧	خسائر متراكمة
-	٩٤٨,١٣٧		ربح الفترة
١٣٤,٠٤٣,٩٣١	١٣٤,٧٤٢,٧١٣		مجموع حقوق مساهمي البنك
١,٣٥٣,٥٦٩,٥٣٦	١,٣٧٩,٣٥٧,٠٧٢		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

البنك التجاري الأردني
قائمة الدخل المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاحات
٢٠١٨ (معدلة)	٢٠١٩	٢٠١٨ (معدلة)	٢٠١٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩,٤٢٤,٤٦٣	٥٩,٦٠٨,١٣٧	٢٠,٢٨٠,٨٢٦	١٩,٧٩٣,٧٨٨	الفوائد الدائنة
(٣٤,٩٨١,٠٥٨)	(٣٥,٩٣٦,١٢٦)	(١١,٩٠٧,٦٩١)	(١٢,٠٦١,٦٣٩)	الفوائد المدينة
٢٤,٤٤٣,٤٠٥	٢٣,٦٧٢,٠١١	٨,٣٧٣,١٣٥	٧,٧٣٢,١٤٩	صافي إيرادات الفوائد
٣,٩٦٨,٧٣٦	٤,٣٥٤,٧٨٩	١,٣٥٠,٣٣٢	١,٥٠٢,٧٣١	صافي إيرادات العمولات
٢٨,٤١٢,١٤١	٢٨,٠٢٦,٨٠٠	٩,٧٢٣,٤٦٧	٩,٢٣٤,٨٨٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٨٣٧,٣٠٤	١,٠١٤,٧٢٩	٢٦٤,١٩١	٣٥٤,٩٠٤	أرباح عملات أجنبية
				(خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة
١٦٩,٥٤٦	(١١٧,٧٩٨)	٧,٢٣١	(٤٤,٧٧٦)	من خلال قائمة الدخل
				عوائد توزيعات موجودات مالية بالقيمة العادلة من
٢٥٣,٧٨٨	٤٢٣,٥٥٥	-	-	خلال الدخل الشامل الآخر
٣,٦٩٨,٤٨٥	٣,٣٦٥,٧٤٠	١,٠٢٩,٣٣٧	١,١٦٢,٥٤٢	إيرادات أخرى
٣٣,٣٧١,٢٦٤	٣٢,٧١٣,٠٢٦	١١,٠٢٤,٢٢٦	١٠,٧٠٧,٥٥٠	إجمالي الدخل
١١,٧٨٢,٥١٧	١١,٧٨٥,٢٢٠	٣,٩٦٩,٤٥٩	٤,٠٠٥,٨٣٦	نفقات الموظفين
٢,٢٤٧,٩٤٢	٢,٢٩٧,٥٩٤	٧٤١,٩١٤	٧٤٤,٤٤٣	استهلاكات وإطفاءات
٩,٦١٣,٧٥٥	٨,٣٢٤,١٩٤	٢,٨١٥,٥٠٧	٣,٣٤٨,٧٩٥	مصاريف أخرى
٥,٠٨٢,٥٧٦	٤,٩١٣,٣٣٣	٤,٤١٥,٥٠٥	٣,٣٢٨,٥٦٤	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة - بالصافي
٤٣,٠٦٣	١,٨٣٤,٧٧٠	٣٢,٣٥٧	٣٩٨,٣٦٩	مخصصات عقارات واسهم مستملكة
٢٠٤,٨٨٢	٥٩٦,٩٣٣	٧١,٤٧٧	٧٥,٨١٨	مخصصات متنوعة
٢٨,٩٧٤,٧٣٥	٢٩,٧٥٢,٠٤٤	١٢,٠٤٦,٢١٩	١١,٩٠١,٨٢٥	إجمالي المصروفات
٤,٣٩٦,٥٢٩	٢,٩٦٠,٩٨٢	(١,٠٢١,٩٩٣)	(١,١٩٤,٢٧٥)	الربح من التشغيل
(٢,٢٦٥,٠٣٨)	(٢,٠١٢,٨٤٥)	(١٥٧,١٢٢)	(١٣٣,٨٨٤)	الربح للفترة قبل الضرائب
٢,١٣١,٤٩١	٩٤٨,١٣٧	(١,١٧٩,١١٥)	(١,٣٢٨,١٥٩)	ضريبة الدخل
				صافي ربح الفترة
٢,١٣١,٤٩١	٩٤٨,١٣٧	(١,١٧٩,١١٥)	(١,٣٢٨,١٥٩)	ويعود إلى:
				مساهمي البنك
				صافي ربح الفترة
فلس/ دينار	فلس/ دينار			حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك
□ ٠,٠١٨	□ ٠,٠٠٨			الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني
قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (معدل) دينار		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٨ (معدل) دينار		
٢,١٣١,٤٩١	٩٤٨,١٣٧	(١,١٧٩,١١٥)	(١,٣٢٨,١٥٩)	الربح للفترة
				البنود غير القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل المرحلية المختصرة:
(٧١٣,٢٥٢)	(٢٤٩,٣٥٥)	(٢٢٠,٧٧٠)	(٢١١,٩٨٥)	صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة - بعد الضريبة
١,٤١٨,٢٣٩	٦٩٨,٧٨٢	(١,٣٩٩,٨٨٥)	(١,٥٤٠,١٤٤)	مجموع الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

الاحتياجات

مجموع	ربح الفترة	خسائر متراكمة	احتياطي القيمة	مخاطر	التغيرات الدورية	قانوني	رأس المال
حقوق المساهمين	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	المكتسب به والمدفوع
١٣٤,٠٤٣,٩٣١	-	(١,٢١٤,٤٩٦)	(٢,٠٥٣,١٨٣)	-	٢,٥٩٧,٠٤٧	١٤,٧١٤,٥١٣	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٩٤٨,١٣٧	٩٤٨,١٣٧	-	-	-	-	-	-
(٢٤٩,٣٥٥)	-	-	(٢٤٩,٣٥٥)	-	-	-	-
٦٩٨,٧٨٢	٩٤٨,١٣٧	-	(٢٤٩,٣٥٥)	-	-	-	-
-	-	(٣٢٨,٦٠٠)	-	٣٢٨,٦٠٠	-	-	-
١٣٤,٧٤٣,٧١٣	٩٤٨,١٣٧	(١,٥٤٣,٠٩٦)	(٢,٣٠٢,٥٣٨)	٣٢٨,٦٠٠	٢,٥٩٧,٠٤٧	١٤,٧١٤,٥١٣	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٨ (معدلة)

١٤٩,٥٤٠,٥٩٩	-	٨,١٢٥,٨٢٤	(١,٥٠٤,٠٥١)	٧,٠٠٢,٨٤٨	١,٨٣٣,٨٢٠	١٤,٠٨٢,١٥٨	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
-	-	٧,٠٠٢,٨٤٨	-	(٧,٠٠٢,٨٤٨)	-	-	-
١٠٠,٩٣٣,٩٠٩	-	١٠٠,٩٣٣,٩٠٩	-	-	-	-	-
(٣٠,٠٦٥,٩٩١)	-	(٣٠,٠٦٥,٩٩١)	-	-	-	-	-
١٢٩,٥٦٨,٥١٧	-	(٤,٨٤٣,٤١٠)	(١,٥٠٤,٠٥١)	-	١,٨٣٣,٨٢٠	١٤,٠٨٢,١٥٨	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٢,١٣١,٤٩١	٢,١٣١,٤٩١	-	-	-	-	-	-
-	-	(٤,٨٢٠)	٤,٨٢٠	-	-	-	-
(٧١٣,٢٥٢)	-	-	(٧١٣,٢٥٢)	-	-	-	-
١,٤١٨,٢٣٩	٢,١٣١,٤٩١	(٤,٨٢٠)	(٧٠٨,٤٣٢)	-	-	-	-
١٣٠,٩٨٦,٧٥٦	٢,١٣١,٤٩١	(٤,٨٤٨,٢٣٠)	(٢,٢١٢,٤٨٣)	-	١,٨٣٣,٨٢٠	١٤,٠٨٢,١٥٨	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠

خسائر متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال

قائمة الدخل الشامل

صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة

اجمالي الدخل الشامل للفترة

الرصيد كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٨

* أصدر البنك المركزي الأردني تعميماً رقم ٧٧٠٢/١١٠ بتاريخ ٦ حزيران ٢٠١٨ والذي طلب من خلاله نقل رصيد حساب المخاطر المصرفية العاملة لحساب الأرباح المدورة للتناقص مع أثر معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المسجل على الرصيد الافتتاحي لحساب الأرباح المدورة كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٨.

- تتضمن الخسائر المتراكمة مبلغ ١٠,٨٦٣,٣١١ دينار مقيد بالتصرف به لقاء الموجودات الضريبية المؤجلة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ بناء على تعليمات البنك المركزي.
- يحظر التصرف باحتياطي التغيرات الدورية واحتياطي مخاطر مصرفية عامة الا بموجب مسابقة من البنك المركزي الاردني وسلطة النقد الفلسطينية.
- يحظر التصرف برصيد التغير المتراكم السالب بمبلغ أثر الضريبة بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

البنك التجاري الأردني
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		إيضاحات
٢٠١٨ (معدلة)	٢٠١٩	
دينار	دينار	
٤,٣٩٦,٥٢٩	٢,٩٦٠,٩٨٢	التدفق النقدي من عمليات التشغيل:
		الربح للفترة قبل الضرائب
٢,٢٤٧,٩٤٢	٢,٢٩٧,٥٩٤	تعديلات بنود غير نقدية:
٥,٠٨٢,٥٧٦	٤,٩١٣,٣٣٣	استهلاكات واطفاءات
-	(٥٤١,٣٤٥)	مخصص خسائر انتمائية متوقعة - بالصافي
(١٦٩,٥٤٦)	١١٧,٦٦٧	مسترد من مخصص اسهم مستملكة لقاء ديون
(٩,٢٦٩)	-	خسائر (أرباح) تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
		أرباح بيع عقارات مستملكة لقاء ديون
		عوائد توزيعات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
(٢٥٣,٧٨٨)	(٤٢٣,٥٥٥)	الشامل الآخر
٢٠٤,٨٨٢	٥٩٦,٩٣٣	مخصصات متنوعة
٤٣,٠٦٣	١,٨٣٤,٧٧٠	مخصص عقارات آلات ملكيتها للبنك
-	٧٥٢,٤٥٤	إطفاء موجودات حق استخدام
٣١٦,١٢٠	(٢٠٦,٥٩٣)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١١,٨٥٨,٥٠٩	١٢,٣٠٢,٢٤٠	الربح قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات-
(٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١١,٧٦٦,٣٦١)	(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
٢٠,٢١٣	٧,٧١٢	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٢٦,٦٩٣,٩١٨)	(٩,٥٠٩,٩١٥)	تسهيلات انتمائية مباشرة
(٦,٤٨٠,٢٢٩)	(١٨,٣٩٢,٨٣٩)	موجودات أخرى
(٤٤,٣٦٨,٦١٨)	٤٤,٨٧٠,٩٧٣	زيادة (النقص) في ودائع عملاء
(١,٢٧٨,٢٠٦)	(١٤,٩٣٧,٠١٦)	(النقص) في تأمينات نقدية
١٣,٩٧٨,٥٩٧	٢,٥٤٥,٠٣٨	الزيادة في مطلوبات أخرى
		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية قبل ضريبة الدخل والمخصصات
(١٠٢,٩٦٣,٦٥٢)	٥,١١٩,٨٣٢	المخصصات المتنوعة المدفوعة
(١٧٥,٤٩٩)	(٢٩١,٦٢٨)	فوائد التزامات عقود تأجير مدفوعة
-	(٨٦,٨٦٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٢,٩١٧,٢٢٥)	(١١٧,٩٤٢)	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(١٠٦,٠٥٦,٣٧٦)	٤,٦٢٣,٤٠٠	
		الأنشطة الاستثمارية
		(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
١,٠٠٣,٥١٥	(١٧٤,٢٢٥)	الشامل
٢٥,٥٧٨,٦٤١	٣٩,٨١٥,٣٠٥	النقص في موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٢,٠٣١,٦٧٢)	(٢,٣٩٨,٤١٤)	التغير في الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة
٢٤,٥٥٠,٤٨٤	٣٧,٢٤٢,٦٦٦	صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٦٩,٥٩٩,٤٥٤	١١,٦٠٩,٣٠٤	الزيادة في أموال مقترضة
٦٩,٥٩٩,٤٥٤	١١,٦٠٩,٣٠٤	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
(٣١٦,١٢٠)	٢٠٦,٥٩٣	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١٢,٢٢٢,٥٥٨)	٥٣,٦٨١,٩٦٣	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٨٠,٢٥٦,١٣٦	١٠٣,٠٦٢,٩٢٤	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٦٨,٠٣٣,٥٧٨	١٥٦,٧٤٤,٨٨٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٦ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

١- عام

تأسس البنك التجاري الأردني كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية بتاريخ ٣ أيار ١٩٧٧ بموجب قانون الشركات الأردني رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ وبرأسمال قدره ٥ مليون دينار موزع على ٥ مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ومركزه الرئيسي مدينة عمان، هاتف ٥٢٠٣٠٠٠ (٦) ٩٦٢ + ، ص.ب ٩٩٨٩ عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

تم خلال عام ١٩٩٣ دمج بنك المشرق (فروع الأردن) في بنك الأردن والخليج ليحل بذلك بنك الأردن والخليج محل شركة بنك المشرق (فروع الأردن) بكافة حقوقه والتزاماته .

تم في بداية العام ٢٠٠٤ إعادة هيكلة البنك بعد اتخاذ الإجراءات اللازمة من الجهات القانونية وبتاريخ ٢٨ حزيران ٢٠٠٤ تم استكمال إجراءات تغيير اسم البنك من بنك الأردن والخليج إلى البنك التجاري الأردني .

تم زيادة رأس المال للبنك على عدة مراحل، كان آخرها خلال العام ٢٠١٧ ، حيث أصبح رأس مال البنك ١٢٠ مليون دينار مدفوعاً بالكامل بتاريخ ٧ حزيران ٢٠١٧ .

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال فروع داخل المملكة وعددها (٣٢) وخارجها في فلسطين وعددها (٦).

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام الا انه تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية فقط.

١-٢ أسس إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الوظيفية للبنك.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ ، كما إن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٩ . كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

٢-٢ التغير في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٩:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "عقود الإيجار"

يحل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) "عقود الإيجار" محل معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) "عقود الإيجار" وتفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٤) "تحديد ما إذا كان الترتيب يحتوي على عقد إيجار" وتفسيرات لجنة تفسير معايير المحاسبة الدولية رقم (١٥) "عقود الإيجار التشغيلية - الحوافز" ورقم (٢٧) "تقييم محتوى العمليات التي تتضمن الصيغة القانونية لعقود التأجير". يحدد المعيار المبادئ المتعلقة بالاعتراف والقياس والعرض والإفصاح لعقود الإيجار. ويتطلب المعيار من المستأجرين الاعتراف بمعظم عقود الإيجار وفقاً لنموذج قائمة المركز المالي.

إن الاعتراف بعقود الإيجار للمؤجرين بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) لم يتغير إلى حد كبير بالمقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧). سيستمر المؤجر في تصنيف عقود الإيجار إما كعقود تشغيلية أو تمويلية باستخدام مبادئ مماثلة لتلك التي في معيار محاسبة الدولي رقم (١٧). وبالتالي، لم يؤثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) على عقود الإيجار التي يكون فيها البنك هو المؤجر.

قام البنك بتطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٦) بطريقة المنهج المبسط بتاريخ التطبيق في ١ كانون الثاني ٢٠١٩ على عقود التأجير التشغيلي بشكل إفرادي (لكل عقد إيجار على حده)، تم قياس الحق في استخدام الأصول المؤجرة عموماً بمبلغ التزام التأجير باستخدام سعر الفائدة عند التطبيق لأول مرة.

بلغت ارصدة حق استخدام الأصول والتزامات عقود الإيجار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ ما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٩	
دينار	
(مراجعة غير مدققة)	
٥,١٩٥,٥٤٦	حق استخدام الأصول
٤,٧٩٣,٣٥١	التزامات عقود الإيجار

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩): ميزات الدفع المسبق مع تعويض ذي مؤشرات سلبية
بموجب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، يمكن قياس أداة الدين بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بشرط أن تكون التدفقات النقدية التعاقدية هي عبارة عن دفعات لأصل الدين والفوائد على المبلغ الأصلي المستحق (نموذج العمل وتحليل التدفقات النقدية التعاقدية SPPI) وأن يكون الغرض من الأداة هو ضمن نموذج العمل المناسب لذلك التصنيف. توضح تعديلات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) أن الموجودات المالية ينطبق عليها نموذج SPPI بغض النظر عن الحدث أو الطرف الذي يؤدي إلى الإلغاء المبكر للعقد وبصرف النظر عن الطرف الذي يدفع أو يتلقى تعويضاً بسبب الإلغاء المبكر للعقد.

لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): بيع أو تحويل الموجودات بين المستثمر وشركائه الحليفة أو مشاريعه المشتركة
تركز التعديلات على التناقض بين معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) فيما يتعلق بفقدان السيطرة على الشركة التابعة والناجمة عن عملية بيع أو تحويل الاستثمار في الشركة التابعة إلى استثمار في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة. توضح التعديلات أنه يتم الاعتراف بكامل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو تحويل الأصول التي ينطبق عليها تعريف المنشأة - وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) - بين المستثمر والشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة. في حين يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع أو تحويل الأصول التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة بين المستثمر والشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة إلى مدى حصة المستثمر في الشركة الحليفة أو المشاريع المشتركة.

قام المجلس الدولي للمحاسبة بتأجيل تاريخ تطبيق هذه التعديلات إلى أجل غير مسمى، وسيقوم البنك بتطبيقها عندما تصبح فعالة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩): تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها
توضح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) المعالجة المحاسبية عندما يحدث تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها خلال السنة المالية. توضح التعديلات أيضاً أن على الشركة أولاً تحديد أي تكلفة خدمة سابقة، أو ربح أو خسارة من التسوية، دون الأخذ بعين الاعتبار تأثير سقف الأصل. يتم إثبات هذا المبلغ في قائمة الدخل.

ثم يتم تحديد الاثر على سقف الأصل بعد تعديل الخطة أو تقليصها أو تسويتها. يتم إثبات أي تغيير، باستثناء المبالغ ضمن صافي الفائدة ضمن قائمة الدخل الشامل. لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمارات طويلة الأجل في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
توضح التعديلات أن الشركة تطبق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) على الاستثمارات طويلة الأجل في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة التي لا تنطبق عليها طريقة حقوق الملكية ولكن يشكل، من حيث الجوهر، جزءاً من صافي الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (على المدى الطويل). يعتبر هذا التعديل مناسب حيث أن نموذج خسارة الائتمان المتوقع في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ينطبق على هذه الاستثمارات طويلة الأجل.

توضح التعديلات أيضاً أنه عند تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، لا تسجل الشركة أي خسائر للشركات الحليفة والمشاريع المشتركة، أو أي خسائر انخفاض في القيمة على صافي الاستثمار، كتعديلات على صافي الاستثمار في الشركة الحليفة أو المشروع المشترك التي قد تنشأ نتيجة تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة. لم ينتج أي أثر عن تطبيق هذه التعديلات على القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك.

٣- استخدام التقديرات

إن أعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام باجتهادات وتقديرات وافتراسات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات بشكل عام والخسائر الإئتمانية المتوقعة وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وضمن حقوق المساهمين. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

نعتقد بأن تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة معقولة ومتماثلة مع التقديرات المعتمدة في اعداد القوائم المالية للعام ٢٠١٨ باستثناء ما يلي :

خيارات التمديد والإنهاء في عقود الإيجار

يتم تضمين خيارات التمديد والإنهاء في عدد من عقود الإيجار. تستخدم هذه الشروط لزيادة المرونة التشغيلية من حيث إدارة العقود ، ان معظم خيارات التمديد والإنهاء المحتفظ بها قابلة للممارسة من قبل كل من البنك والمؤجر.

عند تحديد مدة عقد الإيجار ، تأخذ الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تخلق حافزاً اقتصادياً لممارسة خيار التمديد ، أو عدم ممارسة خيار الإنهاء. يتم تضمين خيارات التمديد (أو الفترات التي تلي خيارات الإنهاء) فقط في مدة عقد الإيجار إذا كان عقد الإيجار مؤكداً بشكل معقول أن يتم تمديده (أو لم يتم إنجائه). تتم مراجعة التقييم في حالة حدوث حدث مهم أو تغيير كبير في الظروف التي تؤثر على هذا التقييم والتي تكون ضمن سيطرة المستأجر.

خصم مدفوعات الإيجار

يتم خصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للبنك ("IBR"). طبقت الإدارة الأحكام والتقديرات لتحديد معدل الاقتراض الإضافي عند بدء عقد الإيجار.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الإحتياطي النقدي الإلزامي ٤٧,٣٤٦,٤٩٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (٤٤,٤٥٩,٧١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨).
- باستثناء متطلبات الإحتياطي النقدي والوديعة الراسمالية لدى سلطة النقد الفلسطينية البالغة ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار، لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.
- لا يوجد أرصدة تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بنوك ومؤسسات مصرفية						البند
المجموع		خارجية		محلية		
٣١ كانون الاول	٣٠ ايلول	٣١ كانون الاول	٣٠ ايلول	٣١ كانون الاول	٣٠ ايلول	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٩,٨٧٨,٦٥٧	١٤,١٢٧,٧٠٦	٩,٨٤٨,٩٨٦	٧,٠٨٥,٠٧٦	٢٩,٦٧١	٧,٠٤٢,٦٣٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٥٢,٢٨٧,٠٦١	٣٤,٩٣٩,٥٤٧	٢٩,٢٣٦,٠٦١	٢٥٣,٣١٠	٢٣,٠٥١,٠٠٠	٣٤,٦٨٦,٢٣٧	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة اشهر او اقل
٦٢,١٦٥,٧١٨	٤٩,٠٦٧,٢٥٣	٣٩,٠٨٥,٠٤٧	٧,٣٣٨,٣٨٦	٢٣,٠٨٠,٦٧١	٤١,٧٢٨,٨٦٧	
(١٧٠,١٠٥)	(٥٧,٩٦٦)	(١٠٢,٢٢٤)	(٥٥,٥٥٠)	(٦٧,٨٨١)	(٢,٤١٦)	ينزل: مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
٦١,٩٩٥,٦١٣	٤٩,٠٠٩,٢٨٧	٣٨,٩٨٢,٨٢٣	٧,٢٨٢,٨٣٦	٢٣,٠١٢,٧٩٠	٤١,٧٢٦,٤٥١	

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٤,١٢٧,٧٠٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١٣,٦٤٥,٠٤٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨).

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)			
المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
١٧٠,١٠٥	-	-	١٧٠,١٠٥
(١١٢,١٣٩)	-	-	(١١٢,١٣٩)
٥٧,٩٦٦	-	-	٥٧,٩٦٦

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٩
المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة
الرصيد كما في نهاية الفترة

٦- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	الأفراد (التجزئة) :
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٣٨٨,٠٥٠	٧٠٢,٤٧٦	حسابات جارية مدينة
١٨٥,٥٢١,٥٥٨	١٩٠,٣٩٩,٨٠٦	قروض وكمبيالات *
٤,٠٠٨,٧٣٣	٤,٣٨٥,٤٩٣	بطاقات ائتمان
١٢٢,٨٤٩,٨١٧	١٣٠,٧٢١,٣٨٤	القروض العقارية
		الشركات :
		أ - الشركات الكبرى :
٩١,٦٦٦,٠٥٠	٨١,٨٣٢,٣٢٠	حسابات جارية مدينة
٢٩٤,٦٣٥,٥٤٧	٢٩٢,٦٩٨,٦٩٤	قروض وكمبيالات *
		ب - مؤسسات صغيرة ومتوسطة :
٢٣,٩٠٨,٠٢٣	٢١,٦٠٢,٧٨٩	حسابات جارية مدينة
٤٧,٥٧٧,٥٥٧	٤٤,٣٦٣,٢٧٠	قروض وكمبيالات *
٣٤,١٤٦,٧١٤	٣٥,٥١٥,٤٥٢	الحكومة والقطاع العام
٨٠٤,٧٠٢,٠٤٩	٨٠٢,٢٢١,٦٨٤	المجموع
(٥٩,١٤٣,٤٣٧)	(٥٥,٥٣٨,٦٩٩)	(ينزل) : مخصص خسائر ائتمانية متوقعة**
(١٧,٦٨٤,٧٩٤)	(١٤,٦٥٢,١٤٠)	فوائد معلقة**
٧٢٧,٨٧٣,٨١٨	٧٣٢,٠٣٠,٨٤٥	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٣,١٩١,٥٨٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (٣,٦١٣,١٨٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨).

** تم خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ شطب تسهيلات ائتمانية مباشرة بقيمة ١٣٠,٥٤١ دينار فوائدها المعلقة ٩٣,٠٢٠ دينار والمخصص المرصود لها ٣٧,٥٢٢ دينار.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٩٤,٩٢٣,٣٨٢ دينار أي ما نسبته ١١/٨٪ من اجمالي التسهيلات الائتمانية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (٩٥,٧٥١,٦٢٥) دينار أي ما نسبته ١١/٩٪ من اجمالي التسهيلات الائتمانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٨٠,٨٣٣,٦١٨ دينار أي ما نسبته ١٠/٣٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (٧٨,٣٨٧,٦٩٦) دينار أي ما نسبته ٩/٩٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨).

- بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي ١٢٢,٣٩١,٦٤٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١٠٠,٢١٥,٤٦٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨)، علماً بأن هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة.

- تتضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة تسهيلات ممنوحة للسلطة الفلسطينية بمبلغ ١٣,٨٩١,٤٢٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١٣,١١١,٦٧٣) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨)، كما وتضمن تسهيلات ممنوحة بكفالة الحكومة الاردنية ٢,٥٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (٧,٥٠٠,٠٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨).

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

البند	الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الشركات المتوسطة والصغيرة	الحكومة والقطاع العام	الإجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٩	١٤,١٧٧,٩٠٩	١,٧٥٤,٨٨٠	٣٩,٤٥١,٠١٦	٣,٥٥٢,٠٦٦	٢٠٧,٥٦٦	٥٩,١٤٣,٤٣٧
الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات الجديدة خلال الفترة	٥٢٢,٤٨٣	١٠١,٨٤٩	٢٠٤,٧٤٠	٦٠,١٨٦	١٤,٣٦١	٩٠٣,٦١٩
المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة خلال الفترة	(٢٧٦,٨٩٠)	(٥٦,٦٦٠)	(١٧٨,٥١٥)	(٢٢,٣٧٦)	-	(٥٣٤,٤٤١)
الأثر على خسائر ائتمانية متوقعة كما في نهاية الفترة نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال الفترة	٢٤٥,١٨٣	٤٤٤,٢٤٧	٥,٣٢٣,٩٦٢	١,٨٠٥,٥٦٥	-	٧,٨١٨,٩٥٧
ما تم تحويله الى المرحلة الأولى	(٥٠,٧٧٦)	(٣٤,١٦٣)	(٨٢٦,٥٩٧)	٣,٥٧٤	-	(٩٠٧,٩٦٢)
ما تم تحويله الى المرحلة الثانية	١٢,١٨٠	(٢٦,٣٨٥)	٣٢٤,٩٥١	(٦٠,١٨٢)	-	٢٥٠,٥٦٤
ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة	٣٨,٥٩٦	٦٠,٥٤٨	٥٠١,٦٤٦	٥٦,٦٠٨	-	٦٥٧,٣٩٨
المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي (المسترد من) الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات القديمة خلال الفترة	(٢,٤٥٨,٨٦٨)	(٥٦٦)	(٥,٧٤٦,٧٥٠)	(٧١٣,٩٢٢)	-	(٨,٩٢٠,١٠٦)
التسهيلات المدومة	(١,١٧٢,٨١٨)	(٢٢٧,٤٧٥)	(٢,١٣٠,٤٩٥)	٦١٥,٢٥٣	٨٠,٢٩٠	(٢,٨٣٥,٢٤٥)
الرصيد كما في نهاية الفترة	(٢٥,٠٥٨)	-	-	(١٢,٤٦٤)	-	(٣٧,٥٢٢)
	١١,٠١١,٩٤١	٢,٠١٦,٢٧٥	٣٦,٩٢٣,٩٥٨	٥,٢٨٤,٣٠٨	٣٠٢,٢١٧	٥٥,٥٣٨,٦٩٩
إعادة توزيع :						
المخصصات على مستوى إفرادي	١١,٠١١,٩٤١	٢,٠١٦,٢٧٥	٣٦,٩٢٣,٩٥٨	٥,٢٨٤,٣٠٨	٣٠٢,٢١٧	٥٥,٥٣٨,٦٩٩
المخصصات على مستوى تجميعي	-	-	-	-	-	-

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)

البند	الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الشركات المتوسطة والصغيرة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٨,٣٤٩,٠٠١	٦٨٧,٥٤٦	١٨,٥٩١,٣٨٤	٣,٠٣٥,٢٣٩	-	٣٠,٦٦٣,١٧٠
الرصيد كما في بداية السنة	١,٥٤٨,٤٦٨	١,١٦٨,٤٦٥	١٦,٠٧٢,١٢٤	٢٧٦,٧٠٩	٣١٧,٠٥٩	١٩,٣٨٢,٨٢٥
أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي (٩)	٩,٨٩٧,٤٦٩	١,٨٥٦,٠١١	٣٤,٦٦٣,٥٠٨	٣,٣١١,٩٤٨	٣١٧,٠٥٩	٥٠,٠٤٥,٩٩٥
رصيد بداية السنة المعدل	١,٠١٦,٩١٨	٢٦٦,٥٤٠	١٥٠,٧٥٥	٦٤,٨٨٢	-	١,٤٩٩,٠٩٥
المقتطع من الإيرادات خلال السنة	(١٤٥,٢٢٣)	(٨٧,٦٥٨)	(٩٦,٢١٨)	(٥٣,٧٤٧)	(٢٣,٠٥٨)	(٤٠٥,٩٠٤)
المسترد من خسارة التدني على التسهيلات المسددة	(١٢٤,٢٧٨)	(٨٠,٦٤٤)	(٧٢٠,٣٢٦)	(٦٧,٩٦٧)	-	(٩٩٣,٢١٥)
ما تم تحويله للمرحلة الأولى	(٦٠,٢٠٨)	٤٤,٣٦١	١٧٣,٨١٩	٢٩,٢٣٤	-	١٨٧,٢٠٦
ما تم تحويله للمرحلة الثانية	١٨٤,٤٨٦	٣٦,٢٨٣	٥٤٦,٥٠٧	٣٨,٧٣٣	-	٨٠٦,٠٠٩
ما تم تحويله للمرحلة الثالثة	٣,٠١١,٥٩٣	٦٩٥,٩٩٦	٧,٨٦٦,٥٢٣	١,١٠٦,٢١٥	-	١٢,٦٨٠,٣٢٧
الأثر على المخصص نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث	٤٦٦,٢٤٠	(٩٧٦,٠٠٩)	(٣,١٣٣,٥٥٢)	(٧٩٢,٠٤٧)	(٨٦,٤٣٥)	(٤,٥٢٢,٨٠٣)
التعديلات الناتجة عن التعديلات	(١٥,١١٢)	-	-	-	-	(١٥,١١٢)
التسهيلات المشطوبة	(٥٣,٩٧٦)	-	-	(٨٥,١٨٥)	-	(١٣٩,١٦١)
مخصص ديون محول لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي	١٤,١٧٧,٩٠٩	١,٧٥٤,٨٨٠	٣٩,٤٥١,٠١٦	٣,٥٥٢,٠٦٦	٢٠٧,٥٦٦	٥٩,١٤٣,٤٣٧
الرصيد في نهاية السنة	١٤,١٧٧,٩٠٩	١,٧٥٤,٨٨٠	٣٩,٤٥١,٠١٦	٣,٥٥٢,٠٦٦	٢٠٧,٥٦٦	٥٩,١٤٣,٤٣٧
إعادة توزيع						
المخصصات على مستوى افرادي	١٤,١٧٧,٩٠٩	١,٧٥٤,٨٨٠	٣٩,٤٥١,٠١٦	٣,٥٥٢,٠٦٦	٢٠٧,٥٦٦	٥٩,١٤٣,٤٣٧
المخصصات على مستوى تجميعي	-	-	-	-	-	-

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

الفوائد المعلقة

ان الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	الصغيرة والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)					
١,٨٩٣,٥٠٦	١,١٣٦,٣٢١	١٢,٤٦٢,٩٦٢	٢,١٩٢,٠٠٥	-	١٧,٦٨٤,٧٩٤
الرصيد في بداية الفترة					
١,٣٢٧,٥٠١	٤٤٨,٧١٩	٢,٦٤٣,٠٤٣	٩٣٣,٦٧٨	-	٥,٣٥٢,٩٤١
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة					
(١٥٤,٧٦٩)	(٨٥,٦٩٦)	(١٣٤,٢١١)	(٣١,٢٦٥)	-	(٤٠٥,٩٤١)
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات خلال الفترة					
(١٧,١٦٦)	(٣٢,٥٨٩)	-	(٤٣,٢٦٥)	-	(٩٣,٠٢٠)
الفوائد المعلقة التي تم شطبها					
الفوائد المعلقة المحولة لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي					
(٧٥٢,٧٤٥)	(٦٧,٠٦٥)	(٦,٥٠٧,١٥٠)	(٥٥٩,٦٧٤)	-	(٧,٨٨٦,٦٣٤)
٢,٢٩٦,٣٢٧	١,٣٩٩,٦٩٠	٨,٤٦٤,٦٤٤	٢,٤٩١,٤٧٩	-	١٤,٦٥٢,١٤٠
الرصيد كما في نهاية الفترة					
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)					
١,٠٦٦,٠٥٨	٨٣٧,٤٩٧	٩,٧١٢,٠٣١	١,٧١٦,٣٧٧	-	١٣,٣٣١,٩٦٣
الرصيد في بداية السنة					
١,٠٦٠,٨٢٠	٤٣٦,٦٩٨	٣,٦٧٣,٤٨٦	٦٩٩,٧٢٨	-	٥,٨٧٠,٧٣٢
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة					
(٩,٥٢٠)	(٣٢,٤٠١)	(٦٢٥,٨٢٦)	(٩٤٦)	-	(٦٦٨,٦٩٣)
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات خلال السنة					
(١٩٥,٦٧٤)	(١٠٥,٤٧٣)	(٢٩٦,٧٢٩)	(١٤٢,٢٣٨)	-	(٧٤٠,١١٤)
الفوائد المعلقة التي تم شطبها					
الفوائد المعلقة المحولة لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي					
(٢٨,١٧٨)	-	-	(٨٠,٩١٦)	-	(١٠٩,٠٩٤)
١,٨٩٣,٥٠٦	١,١٣٦,٣٢١	١٢,٤٦٢,٩٦٢	٢,١٩٢,٠٠٥	-	١٧,٦٨٤,٧٩٤
الرصيد كما في نهاية السنة					

٧- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ أيلول ٢٠١٩ دينار (مراجعة غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠١٨ دينار (مدققة)
١,٦٦٧,٤٢٢	١,٧٩٢,٨٠١
١,٦٦٧,٤٢٢	١,٧٩٢,٨٠١

أسهم شركات متداولة في أسواق نشطة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

٨- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
٨,٢١٥,٩٠١	٧,٨٧٢,٣٢٥
٣,٦٩٩,٤٠١	٣,٦٩٤,٥٥٢
١١,٩١٥,٣٠٢	١١,٥٦٦,٨٧٧

أسهم مدرجة في أسواق نشطة
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة*

* تم تقييمها وفقاً لأحدث معلومات مالية متوفرة.

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الموجودات المالية أعلاه ٤٢٣,٥٥٥ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (٢٥٣,٧٨٨ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٨).

٩- موجودات مالية بالكلفة المطفأة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
٢٩٥,٣٦٧,١٦٧	٢٥٤,٨٤٥,٧٦٢
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
٥,٧٤٧,٩٠٠	٦,٤٥٤,٠٠٠
٣٠٣,١١٥,٠٦٧	٢٦٣,٢٩٩,٧٦٢
(٨٣,٤٥٦)	(٥٣٢,٩٨٤)
٣٠٣,٠٣١,٦١١	٢٦٢,٧٦٦,٧٧٨

أذونات وسندات خزينة
أذونات وسندات خزينة بكفالة الحكومة
أسناد قروض الشركات

مخصص خسائر ائتمانية متوقعة

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)			
المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الأولى
دينار	دينار	دينار	دينار
٨٣,٤٥٦	-	-	٨٣,٤٥٦
٤٤٩,٥٢٨	٤٥٣,١٨٨	-	(٣,٦٦٠)
٥٣٢,٩٨٤	٤٥٣,١٨٨	-	٧٩,٧٩٦

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٩
صافي الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة
الرصيد كما في نهاية الفترة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

١٠- موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٨٤,٧٣٦,٥٥٣	٨٠,٣٣٧,٩٦٤	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون غير المباعة-بالصافي *
٩,٨٧٩,٨٩٣	٩,٧٧٣,١٩٥	فوائد وعمليات مستحقة غير مقبوضة
١,٣٩٦,٤٩٥	٤٤٥,٩٤٨	شيكات مقاصة
١,٦٢٥,٧٦٦	٤,٧٨٨,٦٢٢	موجودات آلت ملكيتها للبنك مباعة بالتقسيط - بالصافي
١,٩٥٨,٧٢٧	١,٧٧٦,٨٣٦	مصرفات مدفوعة مقدماً
٤٦٢,٩٠٦	١,٠٥٠,٦٤٧	تأمينات مستردة - بالصافي
٩,٢٨٩,٧٠٢	٢٦,١٦٤,٨٩٦	السحوبات الزمنية والاعتمادات المشتراه - بالصافي
١,٧٣٨,٥٤٩	٣,٧٩٥,١٣٤	أخرى
١١١,٠٨٨,٥٩١	١٢٨,١٣٣,٢٤٢	

* فيما يلي الحركة التي تمت على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون غير المباعة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٨٤,٣١٨,٦٢٥	٨٤,٧٣٦,٥٥٣	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٣,٠٩٢,١٠٣	١٦٥,٢٥١	إضافات
(٢,٣٩٩,٦٧٤)	(١١١,٢٨٣)	استيعادات
(١,٩٩٦,٤٣٤)	(٥٨١,٥١٠)	خسارة التندني
١,٤٥٣,٩٨٢	(٢٤٩,١٩٤)	مخصص موجودات مستملكة مخالفة**
٢٦٧,٩٥١	(٣,٦٢١,٨٥٣)	تحويلات
٨٤,٧٣٦,٥٥٣	٨٠,٣٣٧,٩٦٤	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

بموجب قانون البنوك، يتوجب بيع المباني والأراضي التي تؤول ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ استملاكها وللبنك المركزي الأردني في حالات استثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى.

** فيما يلي حركة مخصص الموجودات المستملكة المخالفة غير المباعة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٤,٤٥٠,٧٣٨	٢,٩٩٦,٧٥٦	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١١٠,٦٢٢	٢٤٩,١٩٤	المضاف خلال الفترة/السنة
(١,٥٦٤,٦٠٤)	-	مخصص عقارات مباعة و/أو الفائض خلال الفترة/السنة
٢,٩٩٦,٧٥٦	٣,٢٤٥,٩٥٠	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

١١ - ودائع العملاء

٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)					
أفراد	شركات كبرى	شركات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٢,٤٢٦,١٣٦	٢٠,٦٨٧,٨٦٦	٣٦,٠٣١,٧٧٢	٧,٤٩٤,٩٧٨	١١٦,٦٤٠,٧٥٢	حسابات جارية وتحت الطلب
١٧٦,٠٥٢,٧٥٨	١,٠٠٠,٥٤٧	٤٢٤,٢٤٦	٢٦٤,٠١٣	١٧٧,٧٤١,٥٦٤	ودائع التوفير
٣٣,٢٥٩,١٢٩	-	٢٢,٠٠٠	-	٣٣,٢٨١,١٢٩	شهادات الايداع
٣٣٦,١٨٧,٨٣٨	٩٠,١٢١,٢٤٧	٨٣,٠٠٧,٣٠٣	١٠١,١١٦,٤٢٨	٦١٠,٤٣٢,٨١٦	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٥٩٧,٩٢٥,٨٦١	١١١,٨٠٩,٦٦٠	١١٩,٤٨٥,٣٢١	١٠٨,٨٧٥,٤١٩	٩٣٨,٠٩٦,٢٦١	
٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)					
أفراد	شركات كبرى	شركات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٦,١٩٦,٢٣٣	١٩,٦١٣,٤٣٤	٤٠,٤٨٣,٣٦٠	١٤,٩٨٠,٣٩٢	١٢١,٢٧٣,٤١٩	حسابات جارية وتحت الطلب
١٥٢,٦٩٦,٧٥٠	١,١٥٨,٦٠٦	٤٦٦,١١٦	٨٨٢,٢٠٠	١٥٥,٢٠٣,٦٧٢	ودائع التوفير
٣٤,٤١٨,٠٠٩	-	١٦,٠٠٠	-	٣٤,٤٣٤,٠٠٩	شهادات الايداع
٣٠٩,٩١١,٤١٦	٩٨,٦٦٢,٧٧٤	٨٣,٤٢٢,٦٩٩	٩٠,٣١٧,٢٩٩	٥٨٢,٣١٤,١٨٨	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٥٤٣,٢٢٢,٤٠٨	١١٩,٤٣٤,٨١٤	١٢٤,٣٨٨,١٧٥	١٠٦,١٧٩,٨٩١	٨٩٣,٢٢٥,٢٨٨	

بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ٦٧,١٤٨,٨٩٥ دينار أي ما نسبته ٧/٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (٧٨,٩٢٢,٩١٩ دينار أي ما نسبته ٨/٨٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨).

بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ١١٧,٦٩٠,٦٢٧ دينار أي ما نسبته ١٢/٥٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١٢٠,٦٢٠,٩٠٠ دينار أي ما نسبته ١٣/٥٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨).

بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٠,٠٤٧,٤٢٨ دينار أي ما نسبته ١/١٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١١,١٠٣,٤٦٢ دينار أي ما نسبته ١/٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨).

بلغت الودائع الجامدة ٨,٩٣٧,٧٢٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١٠,٣٦١,٣٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨).

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

١٢- أموال مقترضة

تم الحصول على هذه القروض من البنك المركزي الاردني بهدف استخدامها في تمويل الشركات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، ضمن برنامج تمويل متوسط الاجل وتسدد القروض بواقع دفعات نصف سنوية شاملة الفائدة.

سعر فائدة الاقراض	الضمانات	طريقة السداد	المستغل	اجمالي القرض	
٣٠ أيلول ٢٠١٩ (غير مدققة)					
		٢٠ عام منها ٥ أعوام فترة سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	١,٦٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	قرض البنك الدولي من خلال البنك المركزي الاردني
٢/٥ %	-	١٠ أعوام منها ٣ أعوام فترة سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	١,٣٦٥,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	قرض صندوق النقد العربي من خلال البنك المركزي الاردني
٢/٥ %	-	عامين تسدد على أقساط نصف سنوية	١١,٦٥٩,٦٤٧	١١,٦٥٩,٦٤٧	سلف البنك المركزي الاردني
٢/٢٥ %	-	دفعة واحدة بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
٦/٦ %	العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ١٦ أب ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
٦/٣٥ %	العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ٥ شباط ٢٠٢٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
٦/٨ %	العقارية	١٨ عام منها ٣ أعوام سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	٤٦٦,٥٣٠	٧٥٠,٠٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من خلال البنك المركزي الأردني
٢/٣٥ %	-	دفعة واحدة بتاريخ ٦ تشرين الثاني ٢٠١٩	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	البنك المركزي الاردني لقاء سندات مرهونة/اتفاقية إعادة شراء
٤/٥ %	رهن سندات				
			٩٥,٠٩١,١٧٧		

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)

		٢٠ عام منها ٥ أعوام فترة سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	١,٨٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	قرض البنك الدولي من خلال البنك المركزي الاردني
٢/٥ %	-	١٠ أعوام منها ٣ أعوام فترة سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	١,٦٥٩,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠	قرض صندوق النقد العربي من خلال البنك المركزي الاردني
٢/٥ %	-	عامين تسدد على أقساط نصف سنوية	٩,٥٦٥,٨٢٤	٩,٥٦٥,٨٢٤	سلف البنك المركزي الأردني
٢/٢٥ %	-	دفعة واحدة بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
٦/٦ %	العقارية	دفعة واحدة بتاريخ ١٦ أب ٢٠٢١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الاردنية لإعادة الرهن العقاري
٦/٣٥ %	العقارية	١٨ عام منها ٣ أعوام سماح تسدد على أقساط نصف سنوية	٤٥٧,٠٤٩	٧٥٠,٠٠٠	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية من خلال البنك المركزي الأردني
٢/٣٥ %	-	دفعة واحدة بتاريخ ٦ شباط ٢٠١٩	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	البنك المركزي الاردني لقاء سندات مرهونة/اتفاقية إعادة شراء
٤/٥ %	رهن سندات				
			٨٣,٤٨١,٨٧٣		

بلغت الاموال المعاد اقراضها ١٥,٠٠٨,١١٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١٢,٠٣٩,٦٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٨) وبنسبة فائدة تتراوح بين ٣% و ١٠%.

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

١٣- مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة/ السنة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٣,١٤٥,١٥٤	٧٤٥,٥٤٨	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٦٧٠,٩١٩	٢٧,٩٢٣	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة / السنة
(١٨٧,٧٥٥)	(٩٠,٠١٩)	ضريبة الدخل المدفوعة - فروع فلسطين
(٢,٨٨٢,٧٧٠)	(٢٧,٩٢٣)	ضريبة الدخل المدفوعة - فروع الاردن
٧٤٥,٥٤٨	٦٥٥,٥٢٩	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

ب- مصروف ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٨ (معدلة)	٢٠١٩	
دينار (مراجعة غير مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٤,٤٤٤	٢٧,٩٢٣	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة - فروع الاردن
١٨٥,٠٠٠	-	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة - فروع فلسطين
١,٧٥٤,٦٠٣	١,٩٩٩,٠٢٩	موجودات ضريبية مؤجلة
-	(١٤,١٠٧)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٢٠,٩٩١	-	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح سنوات سابقة
٢,٢٦٥,٠٣٨	٢,٠١٢,٨٤٥	

ج- الوضع الضريبي

- فروع المملكة الأردنية الهاشمية:

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية حتى نهاية العام ٢٠١٦، اما فيما يتعلق بالأعوام ٢٠١٧ و ٢٠١٨ فقد تم تقديم كشوف التقدير الذاتي ضمن المدة القانونية ولم يتم مراجعتها بعد.

- فروع فلسطين:

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لفروع البنك في فلسطين حتى نهاية العام ٢٠١٧ ، اما فيما يتعلق بالعام ٢٠١٨ فقد تم تقديم كشف التقدير الذاتي ضمن المدة القانونية ولم يتم مراجعته بعد.

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

برأي الإدارة والمستشارين القانوني والضريبي للبنك في كل من الاردن وفلسطين ، فانه لن يترتب على البنك وفروعه أية التزامات تفوق المخصصات المأخوذة كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة، وان مخصص الضرائب المرصود ضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة كافٍ لمواجهة الالتزامات الضريبية كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)	٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)	
%٣٥	%٣٨	نسبة ضريبة الدخل -
%١٥	%١٥	فروع الاردن
		فروع البنك في فلسطين

١٤- مخصصات متنوعة

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال الفترة / السنة هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)				
الرصيد في الفترة	المصرف للفترة	المدفوع خلال الفترة	الرصيد في نهاية الفترة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٤٦,٤٧٢	٣٩٩,٨٤٨	(١٧٦,٩٠٦)	٣٦٩,٤١٤	مخصص قضايا مقامة ضد البنك
٧٧٧,٧٩٤	١٩٧,٠٨٥	(١١٤,٧٢٢)	٨٦٠,١٥٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	مخصصات أخرى
١,٩٢٤,٢٦٦	٥٩٦,٩٣٣	(٢٩١,٦٢٨)	٢,٢٢٩,٥٧١	المجموع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (مدققة)				
الرصيد في السنة	المصرف للسنة	المدفوع خلال السنة	الرصيد في نهاية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١١٠,٨٣٨	٤٥,٣٦٤	(٩,٧٣٠)	١٤٦,٤٧٢	مخصص قضايا مقامة ضد البنك
٧٨٠,٠٤٩	٢٤٥,٧٠٩	(٢٤٧,٩٦٤)	٧٧٧,٧٩٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة
-	١,٠٠٠,٠٠٠	-	١,٠٠٠,٠٠٠	مخصصات أخرى
٨٩٠,٨٨٧	١,٢٩١,٠٧٣	(٢٥٧,٦٩٤)	١,٩٢٤,٢٦٦	

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

١٥ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٦,١٦٣,٢٤١	٧,٦٥٥,٢٤١	شيكات مقبولة الدفع
٨,٧٣٩,٣٠٠	٦,٧٩٥,٣٦٦	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٢٥,٥٣٣	٢٠٧,٨٤٣	عمولات مقبوضة مقدماً
٢,٩٩٨,٥٤٠	٣,٢٥٥,٢٥٨	تأمينات وأمانات مختلفة
١٠١,٤٨٥	١١٥,٢٦٢	أمانات الصناديق الحديدية
١٥,٧٥٩	١٥,٧٥٩	أمانات مساهمين
٣٦٣,٦٤٣	٤١٥,٥٦١	أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي
٢,٠٥٥,٥٩٢	٨٤٠,٦١٨	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
٤٩١,١٧٢	٢٦٣,٤٢٣	معاملات في الطريق بين الفروع
٥٥,٠٠٠	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٠,٥٦٣,١٧٤	١٤,٣٢٩,٠٧٠	مبالغ مقبوضة على حساب بيع أراضي وعقارات
(١٢٥)	٨٤,٥٤٥	حوالات واردة
٦,٥٧٠,٧٦٣	٥,٦٢٦,٩١٥	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة لبنود خارج قائمة المركز المالي
٢٦٩,٣٦٥	٤٠٨,٧٧٣	المرحلية المختصرة*
٣٨,٤١٢,٤٤٢	٤٠,٠١٣,٦٣٤	أخرى

* افصاح الحركة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة لبنود خارج قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:

٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)			
المرحلة			
المرحلة الأولى	الثانية	المرحلة الثالثة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٤٢٧,٠٣٧	٥١٤,٦٧٣	٣,٦٢٩,٠٥٣	٦,٥٧٠,٧٦٣
١٤٠,٨٩٨	٣٧,٩٢٠	-	١٧٨,٨١٨
(٤٤١,٤٢٧)	(١٤١,١٦٢)	-	(٥٨٢,٥٨٩)
-	(٤٨,٨٠٩)	٢٧٥,٠٣٧	٢٢٦,٢٢٨
١٧٩,٨٠٢	(٢٣٣,٤٣٤)	(٧١٢,٦٧٣)	(٧٦٦,٣٠٥)
٢,٣٠٦,٣١٠	١٢٩,١٨٨	٣,١٩١,٤١٧	٥,٦٢٦,٩١٥

الرصيد في بداية الفترة
الارصدة الجديدة خلال الفترة
الارصدة المسددة
الاثـر على المخصص نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث
التغيرات الناتجة عن التعديلات

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

١٦- احتياطي القيمة العادلة - بالصافي

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
(١,٥٠٤,٠٥١)	(٢,٠٥٣,١٨٣)	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
(٥٥٢,١٠٤)	(٢٤٩,٣٥٥)	(خسائر) غير متحققة - بالصافي
٢,٩٧٢	-	المحرر من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢,٠٥٣,١٨٣)	(٢,٣٠٢,٥٣٨)	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

يتضمن رصيد احتياطي القيمة العادلة مبلغ ٣١١,١١٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ لقاء أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

١٧- خسائر متراكمة

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩	
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)	
٨,١٢٥,٨٢٤	(١,٢١٤,٤٩٦)	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
(٣٠,٠٦٥,٩٩١)	-	أثر تطبيق المعيار الدولي رقم (٩) المتعلق بالتدني - بالصافي
١٠,٠٩٣,٩٠٩	-	أثر الموجودات الضريبية لتطبيق المعيار الدولي رقم (٩) المتعلق بالتدني
٧,٠٠٢,٨٤٨	-	المحول من احتياطي مخاطر مصرفية عامة نتيجة تطبيق المعيار الدولي رقم (٩)
(٤,٨٤٣,٤١٠)	(١,٢١٤,٤٩٦)	الرصيد المعدل
٥,٠٢٩,٣٦٦	-	الربح للفترة / للسنة
(١,٣٩٥,٦٣٢)	(٣٢٨,٦٠٠)	المحول للاحتياطات
(٤,٨٢٠)	-	(خسائر) متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١,٢١٤,٤٩٦)	(١,٥٤٣,٠٩٦)	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

يضاف الى الخسائر المتراكمة مبلغ ١١,٩٦٦,٠١٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ مقيد التصرف به لقاء موجودات ضريبية مؤجلة استناداً الى تعليمات البنك المركزي الأردني.

يحظر التصرف بمبلغ من الأرباح المدورة يعادل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية السالب والبالغ ٢,٣٠٢,٥٣٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (متضمناً ٣١١,١١٢ دينار لقاء أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني).

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

١٨ - مخصص خسائر ائتمانية متوقعة - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠١٨ (معدلة)	
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
(١١٢,١٣٩)	(٢٠٩,٤١٩)	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥,٣٥٢,٨٩٠	٦,٥٤٨,٧٨٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤٤٩,٥٢٨	٧٧١	أدوات دين ضمن محفظة موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٩٤٣,٨٤٨)	(١,٥١٤,٨٠٩)	التسهيلات غير المباشرة والالتزامات الأخرى
١٦٦,٩٠٢	٢٥٧,٢٥٠	الاعتمادات والسحوبات المشتركة
٤,٩١٣,٣٣٣	٥,٠٨٢,٥٧٦	

١٩ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٩	٢٠١٨	
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	
١٤٦,٩٩٠,١٢٥	١١٨,٩٦٥,١٨٥	النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٤٩,٠٠٩,٢٨٧	٦٤,٤٢٨,٣٣٢	بضائف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٣٩,٢٥٤,٥٢٥)	(١١٥,٣٥٩,٩٣٩)	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٥٦,٧٤٤,٨٨٧	٦٨,٠٣٣,٥٧٨	

٢٠ - معلومات قطاعات الأعمال

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ستة قطاعات أعمال رئيسية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة: يشمل متابعة الدوائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الدوائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وبما يتناسب مع تعليمات الجهات الرقابية.
- حسابات الشركات الكبرى: يشمل متابعة الدوائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الدوائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وبما يتناسب مع تعليمات الجهات الرقابية.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات طويلة الأجل بالكلفة المطفأة والمحتفظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.
- إدارة الاستثمارات والعملاء الاجنبية: يشمل هذا القطاع استثمارات البنك المحلية والاجنبية والمقيدة بالقيمة العادلة بالإضافة الى خدمات المتاجرة بالعملاء الاجنبية.
- أخرى: يشمل هذا القطاع كافة الحسابات غير المدرجة ضمن القطاعات أعلاه ومثال ذلك حقوق المساهمين والاستثمارات في الشركات الحليفة والممتلكات والمعدات والادارة العامة والادارات المساندة.

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

المجموع للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		أخرى	الخزينة	المؤسسات	الأفراد	
٢٠١٨	٢٠١٩					
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)					
٣٣,٣٧١,٢٦٤	٣٢,٧١٣,٠٢٦	١,٢٤٣,٩٠٦	٤,٢٨٥,٧٥٤	٢٢,١٦١,٧٣٣	٥,٠٢١,٦٣٣	اجمالي الدخل للفترة
(٥,٠٨٢,٥٧٦)	(٤,٩١٣,٣٣٣)	-	(٤١٥,٥٢٧)	(٥,٩٩٦,٥٩٦)	١,٤٩٨,٧٩٠	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٨,٢٨٨,٦٨٨	٢٧,٧٩٩,٦٩٣	١,٢٤٣,٩٠٦	٣,٨٧٠,٢٢٧	١٦,١٦٥,١٣٧	٦,٥٢٠,٤٢٣	نتائج أعمال القطاع
(٢٣,٨٩٢,١٥٩)	(٢٤,٨٣٨,٧١١)	(٤,٠٢٢,٧٥٢)	(٩١٩,٣٧٤)	(١٥,٦٤٧,٩٧٩)	(٤,٢٤٨,٦٠٦)	ينزل: مصاريف غير موزعة على القطاعات
٤,٣٩٦,٥٢٩	٢,٩٦٠,٩٨٢	(٢,٧٧٨,٨٤٦)	٢,٩٥٠,٨٥٣	٥١٧,١٥٨	٢,٢٧١,٨١٧	الربح للفترة قبل ضريبة الدخل
(٢,٢٦٥,٠٣٨)	(٢,٠١٢,٨٤٥)	(٢,٠١٢,٨٤٥)	-	-	-	ينزل: ضريبة الدخل للفترة
٢,١٣١,٤٩١	٩٤٨,١٣٧	(٤,٧٩١,٦٩١)	٢,٩٥٠,٨٥٣	٥١٧,١٥٨	٢,٢٧١,٨١٧	الربح للفترة
						معلومات أخرى
٢,٠٧٢,٨١١	١,٩٨٣,٦١٥					المصاريف الرأسمالية
٢,٢٤٧,٩٤٢	٢,٢٩٧,٥٩٤					الإستهلاكات والإطفاءات

٣١ كانون الأول		أخرى	الخزينة	المؤسسات	الأفراد	
٢٠١٨	٢٠١٩					
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)					
١,٣٥٣,٥٦٩,٥٣٦	١,٣٧٩,٣٥٧,٠٧٢	١٤٣,٦٠٩,٢٣٦	٥١٢,٦٣٧,٥٥٨	٤٦٤,٦٢٣,٩٥٠	٢٥٨,٤٨٦,٣٢٨	مجموع الموجودات
١,٢١٩,٥٢٥,٦٠٥	١,٢٤٤,٦١٤,٣٥٩	٧٢,٦٤٠,٦٤٠	٢٦٤,٧٦٢,٨٦٦	٣٠٣,١٩١,٧٠٢	٦٠٤,٠١٩,١٥١	مجموع المطلوبات

٢. معلومات التوزيع الجغرافي:

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروع البنك في فلسطين.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

داخل المملكة		خارج المملكة		المجموع	
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مراجعة غير مدققة)
٣١,٠٤٧,٢٤٨	٢٩,٤٢٤,٤٢٨	١,٦٦٥,٧٧٨	٣,٩٤٦,٨٣٦	٣٢,٧١٣,٠٢٦	٣٣,٣٧١,٢٦٤
١,٤٤١,٣٩٧	١,٣٤٠,١٣٢	٥٤٢,٢١٨	٧٣٢,٦٧٩	١,٩٨٣,٦١٥	٢,٠٧٢,٨١١
إجمالي الدخل					
المصروفات الرأسمالية					
٣٠ أيلول		٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول	
٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)
١,٢٠٢,٣٦٠,٥٩١	١,١٦٧,٢٥٥,٥١١	١٧٦,٩٩٦,٤٨١	١٨٦,٣١٤,٠٢٥	١,٣٧٩,٣٥٧,٠٧٢	١,٣٥٣,٥٦٩,٥٣٦
مجموع الموجودات					

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

٢١- الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة وأطراف ذو صلة بهم والشركات الممثلة بأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص بتاريخ القوائم المالية المرحلية المختصرة.

تتضمن القوائم المالية الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

المجموع		أعضاء مجلس الإدارة وأطراف و صلة بهم				بنود داخل قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:
٣٠ أيلول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٨	أخرى	موظفين	شركات ممثلة مجلس إدارة	مجلس إدارة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)					
١٣,٨٤٥,٧٧٢	١٠,٢٤٩,٠٧٢	١٤٨,٤٤٩	٧٥٣,٩٥٤	١,٢٠٦,٦٧٨	٨,١٣٩,٩٩١	ودائع
١٩,٥٠٢,١٦٣	٢٩,٣٧٩,٥١٠	٢,٤٦٥,٧٩٠	١,٤٦٤,٢٩٦	٢٢,٥٨١,٥٥٧	٢,٨٦٧,٨٦٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٧,٢٢٨,٦٧٨	٧,٦٩٧,٥٠٨	٦,٠٣٠	-	٧,٦٩٠,٤٧٨	١,٠٠٠	تأمينات نقدية
						بنود خارج قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة:
٥٢٩,٩٤٨	١,٠٧٨,٩٥٤	٣٩٤,٨٥٠	-	٦٧٤,١٠٤	١٠,٠٠٠	كفالات
-	٢٤,١٣٢	-	-	٢٤,١٣٢	-	بوالص التحصيل
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (مراجعة غير مدققة)						
٢٠١٩	٢٠١٨	بنود قائمة الدخل المرحلية المختصرة				
دينار	دينار	فوائد وعمولات دائنة	فوائد وعمولات مدينة	فوائد وعمولات دائنة	فوائد وعمولات مدينة	
٨٥٣,٠٩٧	٨١٦,٠٦٣	٣٢,١٨٢	٥٢,٧٩٠	٧٠١,٤٢٣	٦٦,٧٠٢	
٢,١٥٧,٨٢٤	١,٦٤٦,٦٩٩	١,٥٦٩	١٢,٩٢١	٤٢٣,٣٩٦	١,٧١٩,٩٣٨	

تتراوح أسعار الفوائد الدائنة من ٨٪ إلى ٨/٢٥ ٪

تتراوح أسعار الفوائد المدينة من ١ ٪ إلى ٤/٥ ٪

٢٢- الاحتياطات

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات الاردني وإحتياطي التقلبات الدورية حسب تعليمات سلطة النقد، حيث ان هذه القوائم المالية مرحلية مختصرة ويتم ذلك عادة في نهاية السنة المالية .

أ- وصف لما يتم اعتباره كرأس مال :

يصنف رأس المال الى عدة تصنيفات كراس مال مدفوع، رأسمال اقتصادي ورأس مال تنظيمي، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنوك اجمالي قيمة البنود التي يحددها البنك المركزي لأغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كفاية رأس المال المقررة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي الأردني. ويتكون رأس المال التنظيمي من جزئين الأول يسمى رأس المال الاساسي (Tier ١) ويتكون من رأس المال المدفوع، الاحتياطي المعلن (تتضمن الاحتياطي القانوني، الاختياري، علاوة الاصدار وعلاوة اصدار اسهم الخزينة)، الارباح المدورة بعد استثناء أي مبالغ تخضع لأي قيود وحقوق غير المسيطرين ويطرح منها خسائر الفترة ان وجدت، تكلفة شراء اسهم الخزينة، المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي الأردني ورصيد اعادة الهيكلة والشهرة. اما الجزء الثاني رأس المال الاضافي (Tier ٢) فيتكون من فروقات ترجمة العملات الاجنبية، احتياطي مخاطر مصرفية عامة، الادوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين، الديون المساندة و٤٥٪ من احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل اذا كان موجبا و يطرح بالكامل اذا كان سالبا.

وهناك جزء ثالث (Tier ٣) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال انخفضت نسبة كفاية رأس المال عن ١٢٪ نتيجة لتضمين مخاطر السوق لنسبة كفاية رأس المال. ويطرح الاستثمارات في رؤوس اموال البنوك وشركات التأمين والشركات المالية الاخرى.

ب - متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال، وكيفية الايفاء بهذه المتطلبات. تتطلب تعليمات البنك المركزي ان لا يقل رأس المال المدفوع عن ١٠٠ مليون دينار، وان لا تنخفض نسبة حقوق المساهمين الى الموجودات عن ٦٪، اما رأس المال التنظيمي فتتطلب تعليمات البنك المركزي ان لا تنخفض نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كفاية رأس المال) عن ١٢٪ ويراعي البنك الالتزام بها، وقد قام البنك خلال العام ٢٠١٧ بزيادة رأس المال المدفوع ليصبح ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار / سهم كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٧ وتم استكمال اجراءات زيادة رأس المال بحيث اصبح ١٢٠ مليون سهم / دينار بتاريخ ٧ حزيران ٢٠١٧.

يلتزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنوك بأنه على البنك ان يقطع سنويا لحساب الاحتياطي القانوني ما نسبته (١٠٪) من ارباحه الصافية في المملكة وان يستمر في الاقتطاع حتى يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل رأسمال البنك المكتتب به، ويقابل هذا الاقتطاع الاحتياطي الاجباري المنصوص عليه في قانون الشركات.

يلتزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنوك والتي تتطلب ان يتم التقيد بالحدود التي يقرها البنك المركزي الأردني والمتعلقة بما يلي:

١- نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعناصر رأس المال وبالاحتياطيات وبالحسابات النظامية.

٢- نسبة اجمالي القروض الى رأس المال التنظيمي المسموح للبنك منحها لمصلحة شخص وحلفائه او لمصلحة ذوي الصلة.

٣- نسبة اجمالي القروض الممنوحة لأكثر عشرة اشخاص من عملاء البنك الى المبلغ الاجمالي للقروض الممنوحة من البنك.

ج - كيفية تحقيق أهداف ادارة رأس المال.

يراعي البنك تلاؤم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة وتعتيد المخاطر التي يتعرض لها البنك، وبما لا يتناقض مع التشريعات والتعليمات النافذة وينعكس ذلك في خطته الاستراتيجية وكذلك موازناته التقديرية السنوية. ومن اجل مزيد من التحفظ تحوطا للظروف المحيطة والدورات الاقتصادية.

يتم اخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كفاية رأس المال ويراقب رأس المال وكفايته بشكل دوري حيث يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال على مستوى المجموعة وكذلك البنك منفردا بشكل ربع سنوي، ويتم تدقيقها من المدقق الداخلي. وذلك اضافة الى الرقابة المستمرة لنسب رأس المال والتي تراقب بشكل شهري، منها نسب الرفع المالي: حقوق المساهمين للموجودات، حقوق المساهمين لودائع العملاء، نسبة النمو الداخلي لرأس المال، المخصصات ورأس المال الحر، وبما يحقق الرفع المالي (Financial Leverage) الملائم وبالتالي تحقيق العائد المستهدف على حقوق المساهمين وبحيث لا يقل عن ١٠٪ حسبما تنص عليه استراتيجية البنك.

لا يتم توزيع أي ارباح على المساهمين من عناصر رأس المال التنظيمي اذا كان من شأن هذا التوزيع ان يؤدي الى عدم التقيد بالحد الأدنى المطلوب لرأس المال. يركز البنك على النمو الداخلي لرأس المال (internal generation) ويمكن اللجوء الى الاكتتاب العام لتلبية التوسعات والخطط المستقبلية او متطلبات السلطات الرقابية وفق دراسات محددة.

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

د - كفاية رأس المال
يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال للفترة مقارنة مع السنة السابقة حسب بازل ٣:

٣١ كانون الأول ٢٠١٨	٣٠ أيلول ٢٠١٩
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠
(١,٢١٤,٤٩٦)	(١,٥٤٣,٠٩٦)
-	٩٤٨,١٣٧
(٢,٠٥٣,١٨٢)	(٢,٣٠٢,٥٣٨)
١٤,٧١٤,٥٦٣	١٤,٧١٤,٥٦٣
٢,٥٩٧,٠٤٧	٢,٥٩٧,٠٤٧
١٣٤,٠٤٣,٩٣٠	١٣٤,٤١٤,١١٣
(٢,٣١٣,٩١٩)	(٢,٠٨٨,٦٦٧)
(١٣,٨٦٧,٩٢٤)	(١١,٩٦٦,٠١٢)
(٧,٨٧٠,٠٩٦)	(٦,٧٤٣,٥٢١)
(٢٤,٠٥١,٩٣٩)	(٢٠,٧٩٨,٢٠٠)
١٠٩,٩٩١,٩٩١	١١٣,٦١٥,٩١٣
-	٣٢٨,٦٠٠
٩,٨٨٧,٥٣٣	٧,٨٣٩,٠٥٤
١١٩,٨٧٩,٥٢٤	١٢١,٧٨٣,٥٦٧
٩٤٣,٤٤١,٣٦٢	٩٨٨,٨٨٥,٥٥٧
٦,٤١٠,١٤٦	٥,٣٧١,٨٠٣
٨٨,٩٧٥,٨١٧	٨٨,٩٧٥,٨١٧
١,٠٣٨,٨٢٧,٣٢٥	١,٠٨٣,٢٣٣,١٧٧
%١١,٥٤	%١١,٢٤
%١٠,٥٩	%١٠,٤٩

بنود رأس المال الاساسي

رأس المال المكتتب به والمدفوع
خسائر متراكمة
الربح للفترة
بنود الدخل الشامل الاخرى
احتياطي القيمة العادلة - بالصافي

احتياطي قانوني
احتياطي التقلبات الدورية
مجموع رأس المال الأساسي قبل التعديلات الرقابية

ي طرح منه :
موجودات غير ملموسة - بالصافي
موجودات ضريبية مؤجلة
مخصصات مؤجلة بموافقة البنك المركزي
إجمالي التعديلات الرقابية
صافي رأس المال الاساسي

بنود رأس المال المساند
احتياطي مخاطر مصرفية عامة
المخصص المطلوب مقابل ادوات الدين المدرجة في المرحلة الاولى
مجموع رأس المال التنظيمي

الموجودات المرحجة بالمخاطر
مخاطر الائتمان
مخاطر السوق
مخاطر التشغيل
صافي الموجودات المرحجة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
نسبة رأس المال الأساسي

البنك التجاري الأردني
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (مراجعة غير مدققة)

٢٤ - إرتباطات والتزامات محتملة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٩	٣١ كانون الأول ٢٠١٨	
دينار	دينار	
(مراجعة غير مدققة)	(مدققة)	
٤٠,٧١٢,٦٥٩	٣٠,٤١٦,٢٦١	اعتمادات
١٦,٧٩١,٨٨٦	١٧,٦٠٤,٥٤١	قبولات
		كفالات :
٢١,٧٠٥,٤٩٤	٢٢,٤٨٨,٥٧٦	دفع
٥٥,٦٨٥,٠٨١	٥٨,٨٢٧,٢٦٣	حسن تنفيذ
٧٠,٦٣٤,٣١٥	٦٨,٦٤٩,٠١٥	أخرى
٦٨,٣٦٥,٧١٢	٧٥,٧٦٧,١٦٥	سقوف تسهيلات إنتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٧٣,٨٩٥,١٤٧	٢٧٣,٧٥٢,٨٢١	

٢٥ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٢٠,٨٩٩,٩٠٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١٠,٠٣٣,٥٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨) ، ويرأي الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها وبالبالغ ٣٦٩,٤١٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ (١٤٦,٤٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨).

٢٦ - ارقام المقارنة

قامت ادارة البنك خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٩ بمعالجة أرقام المقارنة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٨ لتتوافق مع متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٨). ان أثر تلك التعديلات على قائمة الدخل وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٨ هي نتيجة للأخطاء المتعلقة في احتساب والتطبيق الأولي للخسائر الانتمانية المتوقعة لتحديد قيمة مخصص الخسائر الانتمانية للذمم المدينة المتنوعة و الموجودات مخصص الخسائر الانتمانية للذمم المدينة المتنوعة و الموجودات المالية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ومعالجة الضريبة المؤجلة الخاصة بها.

ان أثر التعديلات الحاصلة مبينة كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٨		
الرصيد المعلن سابقاً قبل التعديل دينار	أثر التعديلات دينار	الرصيد المعدل دينار
٧,٧٣٣,٤٠٧	(٢,٦٥٠,٨٣١)	٥,٠٨٢,٥٧٦
(٩٩٤,٥٦٦)	(١,٢٧٠,٤٧٢)	(٢,٢٦٥,٠٣٨)
٧٥١,١٣٢	١,٣٨٠,٣٥٩	٢,١٣١,٤٩١
٠/٠٠٦	٠/٠١٢	٠/٠١٨
قائمة الدخل المرحلية المختصرة		
مخصص الخسائر الانتمانية المتوقعة		
ضريبة الدخل للفترة		
الربح للفترة		
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة		
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة		
حقوق مساهمي البنك		
١٢٧,٧٩٨,٩٤١	٣,١٨٧,٨١٥	١٣٠,٩٨٦,٧٥٦
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة		
ربح الفترة قبل الضريبة	٢,٦٥٠,٨٣١	٤,٣٩٦,٥٢٩
مخصص الخسائر الانتمانية المتوقعة	(٢,٦٥٠,٨٣١)	٥,٠٨٢,٥٧٦